

# سهاد فقہ رموز و دہی صحیح بو تہیکہ رکردنی

نامادہ کردنی:

مکتبۃ الإمام الوادعی

وہر گیر: زریان سہر چنارہی

پیڈا چوونہ وہ: ماموستانا عطا

الأثری

چاپی یہ کہ م



۱۴۳۵ھ کوچی



238  
posts

19.2k  
followers

7  
following

Promote

Edit Profile

📖 PDF کتابی 📖 پرمک فہرہ  
Public Figure

لبرہ

باشترین و بے سودترین و پر خوبترین کتابیگان  
بہ خوبی و بہ شیوہ PDF داگرہ

🌐 Ganjyna

لینکی کتابیگان 📖 ہم لینک بکرموہ بو داگرہ کتابیگان  
[drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGLu36xeLUjwdbjgTSVslbo\\_](https://drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGLu36xeLUjwdbjgTSVslbo_)





سہد

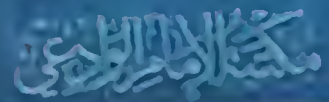
فہرمودہی صہ حیج

بؤ لہ بہ رکردن

نامادہ کردنی / مکتبۃ الامام الوادعی

وہرگیر / زریان سہر چناری

مائة حدیث  
الصالحین



بسم الله الرحمن الرحيم

# سەد فەرمودەى سەحیح بۆ لەبەرکردن

(ماتە حدیث للحفظ ما ورد فی الصحیحین)

ئامادەکردنی / مکتبە الامام الوادعی

وەرگێڕ / زریان سەرچناری  
بێداچونەوێ / مامۆستا عطا الاثري  
(پیشنوێژو وتارخوێنی /  
مزگەوتی شەهیدان لە پێنجوێن)

بۆ دەست کەوتنی ئەم نامیلکەرە  
سەردانی (ئۆمارگەى سوننە) لە سلێمانی - شەقامى مەولەوی - بازاری کەنار

📖 : ۰۷۷۰۳۶۷۰۱۴۱

إخلاص النية لله جل جلاله

### پاک کردن نهی بخوا

۱- عن عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) قال: سمعت رسول الله (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) يقول: إنما الأعمال بالنيات. وإنما لكل امرئ ما نوى، فمن كانت هجرته إلى الله ورسوله فهجرته إلى الله ورسوله. ومن كانت هجرته لدنيا يصيبها، أو امرأة ينكحها فهجرته إلى ما هاجر إليه. "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ."

واته: عومهری کوری خهتاب (رضی الله عنه) دهفه رمویت: گویم له پیغه مبهری خوا  
بوو (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) دهیفه رموو: به پاستی پاداشتی کرده وه کان به گویره ی  
نیه تی ناودله، بویه هه موو که سیك به گویره ی نیه تی ناودلی پاداشت وه رده گریت، هه رکه سیك  
کوچک کردنه که ی (له شاری مه که وه بو شاری مه دینه) له بهر خواو پیغه مبهری خوا (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) بیت نهوا کوچک کردنه که ی له بهر خواو پیغه مبهری خوا به (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) و (پاداشته که ی به گویره ی نه وه وه رده گریت) وه هه رکه سیك کوچک کردنه که ی  
بو به ده ست هینانی مالی دنیا بیت، نهوا به ده ستی ده هینیت و (پاداشت وه رناگریت  
له سهری) یان بو نه وه کوچ بکات (بو شاری مه دینه) که له وی نافرته تیک ماره بکات (به هه مان  
شیوه پاداشت وه رناگریت له سهری) که واته هه رکه سهو کوچک کردنه که ی بو نه وه یه که خوی  
مه به ستیتی. (پاداشته که شی هه ر به گویره ی مه به سته که ی خویه تی).

احذر الشرك بالله جل جلاله

### ناگادار به نه که ویته شیرکه وه

۲- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال سمعت رسول الله (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) يقول: « قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرْكِ، مَنْ غِبِلَ غَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكْتُهُ وَشُرَكَهُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: پیغه مبهری خوا (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) فه رمویه تی: خوای گه وه  
دهفه رمویت: من له هه موو شهریکه کان بی پیویست ترم له شهریک، بویه هه رکه سیك کاریک (بو  
من) نه نامبدات و به شی شهریکیکشی تی بکات نهوا من واز لهو کاره ده هینم بو  
شهریکه که.

راقب قلبك وأخلص عملك

### چاودیری دلت بکه و کرده وه کانت پاکبکه ره وه

۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ وَلَا إِلَى صُورِكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
واته پیغهمبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: به پاسنی  
خوای گه وره (بۆ هه لسه نگاندنتان) ته ماشای شیوه و شکلتان ناکات، وه مهروه ها ته ماشای  
له شولاریشتان ناکات، به لکو ته ماشای دل و کرده وه کانتان ده کات.

### مداومة الاستغفار

#### به رده و امبون له سه ر توبه کردن

۴- عَنْ الْأَعْرَبِيِّ بْنِ يَسَارٍ الْمَرْبُوعِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ، فَإِنِّي أَتُوبُ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
واته: پیغهمبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: ته ی خه لکین  
ته وبه بکه ن و بگه پینه وه بۆلای خوای گه وره، من خۆم له پۆژیکدا "سه د" جار ته وبه ده که م.

### باب التوبة مفتوح

#### دهرگای ته وبه کردن کراوه یه

۵- عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْسُطُ يَدَهُ بِاللَّيْلِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ النَّهَارِ، وَيَبْسُطُ يَدَهُ بِالنَّهَارِ لِيَتُوبَ مُسِيءُ اللَّيْلِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: پیغهمبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: خوای گه وره و  
میهره بان به شه ودا دهستی والاده کات بۆ ئه وه ی له و خراپه کارانه خوشبیت که له پۆژدا  
خراپه یان کردووه، وه به پۆژیشدا دهستی والاده کات بۆ ئه وه ی له و خراپه کارانه خوشبیت که  
له شه ودا خراپه یان ئه نجامداوه (به م شیوه لیخوشبون به رده وامه) تا کو ئه و پۆژه ی خۆر له خۆر  
ئاوارد هه لدیت. (واتا تا کو پۆژی قیامه ت.)

هه ندياک له کرده وه چاکان

٦- عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْجَرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُفْتِقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ (مُوبِقٌ: الْمُهْلِكُ: له نابهر)

واته: پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: پاكو ته میزی به شیکه له نیمان وه گوتهی " الْحَمْدُ لِلَّهِ " تای تهرازی باشه پرده کات، وه " سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ " نیتوانی ئه رزو ئاسمان پر ده کهن، نویژ نورو پوناکیه، مال به خشین به لگه یه (له سهر راستیتی نیمان) ئارامگرتن پووشناییه، قورئانیش به لگه یه به دهسته وه یان ده بیته به لگه به سهرته وه، هه موکس به یانیان که له مال ده چیته دهر (وهک ئه وه وایه) نه فسی بفروشیته، جا یان (نه فسی خوی ده فروشیته به خوی خوی) ئازادی ده کات یان نه فسی خوی (ده فروشیته به شیتان) له ناوی ده بات.

إصبر على الاذى

ئارامبگره له سهر ناره جه تی

٧- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: مَا يُصِيبُ الْمُسْلِمَ مِنْ نَصَبٍ، وَلَا وَصَبٍ، وَلَا هَمٍّ، وَلَا حَزَنٍ، وَلَا أَذًى، وَلَا غَمٍّ، حَتَّى الشَّوْكَةُ يُشَاكُهَا إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهَا مِنْ خَطَايَاهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ (النَّصَبُ: التعب: هیلای، الوصب: الألم والسقم الدائم: ئازارو نه خووشی درێژخایه ن).

واته: پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: هه ربی تاقه تی و نه خووشی و خه فهت و ئازارو غه میك که توشی موسولمان ده بیته، ته نانهت ئه گهر درکیکی تیته لچه قی، ئه وا به هو یانه وه خوی گه وره له تاوانه کانی ده سپریتته وه.

لا تغضب

توره مه به

۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ.» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: به هیژ نه وکە س  
نییه که له زۆرانبازیدا به توانایه و (به سهر خه لکدا سهرده که ویت) له راستیدا به هیژ نه وکە س  
(به سهر نه فسی خویدا زال ده بیّت) و کاتی توپه بون دان به خویداده گریت.

الزم الصدق

به رده وامبه له سهر راستگویی

۹ عَنْ ابْنِ سَعْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا. وَإِنَّ الْكُذْبَ يَهْدِي إِلَى فُجُورٍ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا.» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: راستگویی پینمایی که ره بز  
چاکه کاری، وه چاکه کاریش پینمایی که ره بۆ چونه به مهشت، که سی واهیه هه میشه راستگویی  
تا کو لای خوای گه وره به راستگو نا ونوس ده کریت، وه درۆ پینمایی که ره بۆ خراپه کاری وه  
خراپه کاریش پینمایی که ره بۆ چونه دۆزه خ که سی واهیه به رده وام درۆ ده کات تا کو لای خوا  
به درۆزن نا ونوس ده کریت.

لا تضيع النعم

نیعمه ته کان له ده ست مه ده

۱۰ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ):  
نِعْمَتَانِ مَقْبُورَتَانِ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته: دوو نیعمه ت هه ن زۆریه ی خه لک لییان بی ئاگان (به گویره ی پتویست سودیان  
لی نابینن) که بریتین له: ته ندروستی و ده ست به تالی.



کوشش کردن له گویرایه نی خوای گه ورده

۱۱ - عَنْ ثَوْبَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «غَلِيكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ، فَإِنَّكَ لَنْ تُسْجِدَ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطِيئَةٌ.» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: گویم له پیغه مبهری خوا بوو (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) ده یفه رموو: زور سوژده به ره بو خوا، چونکه به هر سوژده یه ک ده یبه یت، خوای گه ورده پله یه ک به رزت ده کاته وه وه له یه کیشیت ده سرپیتته وه.

الاعمال بالخوانیم

کرده وه کان به گویره ی کو تاییه کانیانه

۱۲ - عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ.» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: هه موو به نده یه ک له سهر کو تایه مین کرده وه ی زیندو ده کریته وه که له سهری مردو وه.

لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا

هیچ چاکه یه ک به که م سه یر مه که ن

۱۳ - عَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ لِيَ النَّبِيُّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ.» رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: هیچ کرده وه یه کی چاک به که م ته ماشه مه که ن و (پیټان وایټ پاداشتی که مه، به لکو چاوه ری ئه جرو پاداشتی زورین به ئه نجامدانی کرده وه ی که میش) ئه گهر ته ماشا کردنی برا موسولمانه که شت بیټ به پویه کی خو شه وه.

اسْتَعِنَ بِاللَّهِ تَعَالَى

پشت به خوا بیهسته

۱۴- عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) «الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ، اخْرُصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ. وَاسْتَعِنَ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْجِزْ وَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا. وَلَكِنْ قُلْ قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ، فَإِنْ لَوْ تَفَتَّحَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: پیغمبره ریخوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فرموده تی: ئیماندار ی به هیز و (خوړاگر) با شتره له ئیماندار ی لاواز هر چه نده هر دوکیان هر خیرو چا که یان تیدایه، (جا بو) نه وه ی ببیت به یه کیك له ئیمانداره به هیزه کان) سوربه له سهر نه و شته ی سودت پیده گه یه نیت (نه که ی به خوت بنزیت) ته نها پشت به خوا بیهسته و کولنه دهر به، نه گهر شتیکی ناخوشت هاته پی (مه که وهره گله یی) و مه لی نه گهر وام بکردایه واو و ده بوو، به لکو بلی: " قَدَرُ اللَّهِ وَمَا شَاءَ فَعَلَ " نه وه ی به سهرم هات قه دهر ی خوابوو چی ویستی لیبت ده یكات، چونكه وشه ی (نه گهر) واتا (نه گهر وام نه کردایه و نه ده بوو) دهرگا بو شه یتان ده کاته وه (که بجیته دالغه ی مروژ و له بری مه ولدان دابنیشیت و هر سهرزه نشتی خو ی یان ده ورو به ره که ی بکات).

المؤمن بين الشكر والصبر

ئیماندار له نیوانی شوکرانه برتیری و ئارام گرتندایه

۱۵- عَنْ صُهَيْبِ بْنِ سَنَانٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) «عَجَبًا لِأَمْرِ الْمُؤْمِنِ إِنَّ أَمْرَهُ كُلَّهُ لَهُ خَيْرٌ وَلَيْسَ ذَلِكَ لِأَحَدٍ إِلَّا لِلْمُؤْمِنِ: إِنْ أَصَابَتْهُ سَرَّاءُ شَكَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَّهُ، وَإِنْ أَصَابَتْهُ ضَرَّاءُ صَبَرَ فَكَانَ خَيْرًا لَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغمبره ریخوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فرموده تی: سهرسامی له کاری ئیمانداردا هیه، کاروکرده وه کانی هموی بو ی دهبه مایه ی خیرو چا که، نه مه ش بو که س نییه جگه له ئیماندار، چونکه نه گهر توشی خو شیه ک ببیت شوکری خوی له سهرده کات، ده بیته مایه ی خیر بو ی، وه نه گهر ناخو شیه کی توش بیت ئارام ده گریت له سهری، نه میش هر بو ی ده بیته مایه ی به ده سته یانی چا که.

به شه کانی باوهر

۱۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «الإِيمَانُ بَضْعٌ وَسَبْعُونَ - أَوْ بَضْعٌ وَسِتُّونَ - شُعْبَةٌ: فَأَفْضَلُهَا قَوْلُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَذْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: ئیمان پیکهاتوو له چه فتاو نه وهنده به ش "یان شهست و نه وهنده به ش" باشتین به شی بریتیه له گوتنی "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" وه بچوکتین به شی بریتیه له لابر دنی ناره چه تیه ک له سهره ریگایه کدا، وه شهرم و چه یا به شیکه له باوهر.

من مکفرات الذنوب

هه ندیک له شوره ره وهی تاوانه کان

۱۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكْفَرَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنِبْتَ الْكَبَائِرُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: پینج نویژه فرهزه کان، و نویژی جومعه بۆ جومعه، به پوژو بونی مانگی په مه زان بۆ په مه زانیکی تر، هوئی سرپینه وهی تاوانن به مه رجیک له گونا هه ره گه وره کان نزیک نه بیته وه.

من اسباب رضا الله

له هوکاره کانی به ده ست هینانی په زامه ندی خوا

۱۸- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ): «إِنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته: پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: به راستی خوی گه وره له و بهنده یه ی خوی پازی ده بیټ کاتیك شتیك ده خوات سوپاسی خوا ده کات له سهری، وه کاتیك شتیك ده خواته وه سوپاسی خوا ده کات له سهری.

النهي عن كثرة السؤال

رېځگرى له پرسارکردنى زور

۱۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: دَعُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ، إِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ كَثْرَةُ سُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أُنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا تَهَيَّيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پيغهمبهري خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فرمويه تى: چيم يو باسكردن وازبينن و (زور پرسيار مهكهن دهر باره ي) به راستى نه ته وه كانى پيش نيوه به هو ي نه وه وه له ناوچون پرسيارى زوريان دهكرد له پيغهمبهره كانيان (نه وه ي ده يانبيست نه يانده توانى جيبه جيبكه ن) جيازواى پيغهمبهره كانيان دهكرد تيايدا (نيوه بوئه وه ي وهك نه وانتان لى نه يه ت) مهرچيم لى قه دهغه كردن توخنى مهكهن وه هر فرمانيكم پيكردن به گويره ي تواناى خوتان جيبه جيبى بكهن.

النهي عن البدع

رېځگرى شت داهينان له ديندا

۲۰- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پيغهمبهري خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فرمويه تى: هر كه س مهرچى دابهينيت له م دينه ماندا (شتيكي يو زياد بكات) كه تيايدا نه بيت نه وه (له لايه ن خواي گه وره وه لى وه رناگيريت) و په ت كراو هيه.

الدال على الخير كفاعله

هر كه س بيته رينيشاندهر يو كاريكي خير پاداشتي وهك بكه ره كه يه تى

۲۱- عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَقَبَةَ بْنِ عَمْرٍو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پيغهمبهري خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فرمويه تى: مهر كه س بيته رينيشاندهرى خه لك يو كاري خير، نه وا پاداشتي وهكو پاداشتي بكه ره كه ي بوده نوسريت. (به بى نه وه ي له پاداشتي بكه ره كه ش كه م بيته وه.)



## الدِّينُ النَّصِيحَةُ

### ثابین ناموژگاری و -دلسوزیه-

۲۲- عَنْ تَمِيمِ بْنِ أَوْسٍ الدَّارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «الدِّينُ النَّصِيحَةُ» قُلْنَا لِمَنْ؟ قَالَ: «لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَنْفَتِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: نه م ثابینه ی نیمه ناموژگاری و دلسوزیه. گوتمان بۆکی؟ فهرموی: دلسوزی بۆ خواو قورئانه که ی و پیغه مبهرکه ی، وه ناموژگاری کردنی پیشه وایان و سهرجه م موسولمانان.

## المؤمنون إخوة

### ئیمانداران برای یه کترین

۲۳- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: هیچ کامتان ئیمانی ته واونیه مه تا (ده گاته نه و پله یه ی) چی بۆخوی پی خوشه بۆ براکه شی پی خوش بیّت. (مهروه ها چی بۆ خوشی پی ناخوشه بۆ براکه شی پی ناخوش بیّت.)

## المؤمنون جسد واحد

### ئیمانداران وهك يهك لاشه وان

۲۴- عَنْ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ): «مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادُّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ وَتَعَاطُفِهِمْ، مَثَلُ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهَرِ وَالْحُمَّى». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: نمونه ی ئیمانداران له لایه نی خوشه ویستی و سۆزو به زه بیان بۆ یه کتر وه کو یه کلاشه وان، نه گهر یه ک نه ندای نه وه له شه ناساغ بیّت نه واه موو لاشه که توشی شه ونخونی و "تا" ده بیّت.

## تغیر المنکر

### شیواز دکانی گورینی خراپه

۲۵- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فہرمویہ تی: ہہرکہستان کاریگر خراپی بینی باہہ ولبدات بہدہست بیگوریت، نہ گہر نہ یتوانی باہہ ولبدات بہ "دہم" بیگوریت جا نہ گہر نہ یتوانی با لہ دلہ وہ پنی ناخوش بیت نہ مہشیان لاوازترینی ٹیمانہ.

### علامات المنافق

#### نیشانہ ی دوو پروو دکان

۲۶- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فہرمویہ تی: نیشانہ (سہرہکیہ کانی) دوو پروو سی دانہن، کہ قسہ دہکات دروی پیوہ دہنیت، وہ کہ بہ لین و پہیمان دہدات نایباتہ سہر، وہ کہ نہ مانہ تی لادہ نریت خیانت و ناپاکی تیادہکات.

### اتقوا الظلم والشح

#### خوتان بیارینن لہ ستہم و چاوچنؤکی

۲۷- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاتَّقُوا الشُّحَّ فَإِنَّ الشُّحَّ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَتَّلْنَاهُمْ عَلَى أَنْ سَفَكُوا دِمَاءَهُمْ وَاسْتَحْلَوْا مَحَارِمَهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فہرمویہ تی: خوتان بیارینن لہ ستہم کردن (لہ نہ فسی خوتان و دہوریہ رہکہتان و ناژہ لانیش) چونکہ ستہم کردن دہ بیتہ مایہی تاریکی لہ پوژی قیامہ تدا، وہ خوشتان بیارینن لہ چاوچنؤکی، چونکہ ٹوممہ تہ کانی پیش نیوہیان لہ ناوبرد، چاوچنؤکی وای لیکردن خوتنی بہ کتربرژن و حہرامکراوہ کان حہ لال بکن.

موسولمان ددینت و ابیت

۲۸ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْغَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَآلْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاتِهِ يَتَفَهَمِبَهُرَى خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرَمُوهُتِي: موسولمان نه وهیه که موسولمانان له زمان و دهستی پاریزراوبن (نه غهیه تیان بکات و نه نازاریان بدات) وه کوچبه ریش نه وه که سهیه که پشت هه لکات له هه موو نه وشتانه ی خوای گه وره قه ده غه ی کردون.

المؤمن مصاب

ئیماندار توشی ناره جه تی ددینت

۲۹ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): مَنْ يُرِذَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُصَبُّ مِنْهُ. (۱) رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَاتِهِ يَتَفَهَمِبَهُرَى خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرَمُوهُتِي: خوای گه وره بو هه رکه سیکی (موسولمان) چاکه ی بویت، توشی به لاو موسیبه تی ده کات (بو نه وه ی له تاوانه کانی پاک ببیتته وه).

جزاء القسوة

سزای دل ره قی

۳۰ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاتِهِ يَتَفَهَمِبَهُرَى خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرَمُوهُتِي: هه رکه س به زهیی به خه لکدا نه یه ته وه نه وا خوای گه وره ش به زهیی به ودا نایه ته وه.

(1) قوله : يصب منه قال القاري : أي ابتلاه بالمصائب والأمراض.

من حقوق المسلم على أخيه

له مافه گانی موسولمان به سهر براهه یه وه

۳۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: مافی موسولمان به سهر موسولمان وه پینج شته، ده بیئت نه گهر سه لامی لیگرد وه لامی بداته وه، که نه خوش بور سهر دانی بکات، دواى مه یته که ی بکه ویئت بوسهر قه بران، نه گهر ده عوه تی کرد بجیئت به دهم ده عوه ته که یه وه، نه گهر پڑمی و گوتی: (الْحَمْدُ لِلَّهِ) (سو پاس بوخوا) نه میش ده بیئت وه لامی بداته وه بلیت: (بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ) (خوا ره حمهت پیبکات).

المصلح ليس بكذاب

نه وهی ته بایی ده خاته نیوان دوو که س دروژن نییه

۳۲- عَنْ أُمِّ كَلْثُومٍ بِنْتِ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعِيطٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: لَيْسَ الْكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ فَيَنْمِي خَيْرًا، أَوْ يَقُولُ خَيْرًا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: به دروژن دانان ریئت نه وهی له بهر ناشتی خستنه نیوان خه لکه وه قسه ی خیر ده هیئیت و ده بات و (مه ندیکیشی پیوه ده نیئت).<sup>(۱)</sup>

(۱) نه مه یه که پیی ده گوت ریئت "دروى مه صله حهت" به واتای صولح و ناشتی خستنه نیوان خه لکه وه، نه که مه صله حهت به واتای سودو قازانج به ده ست هیئان بو که سه که، نه گهر وایئت هیچ درویه که حهرام نییه چونکه زوربه ی دروکان بو به ده ست هیئانی مه صله حه تی شه خصییه. خوا په نامان بدات له درو سهرجه م تاوانه گانی تریش.



مافی دراوسی پیاریزه

۳۳- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) وَعَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): مَا زَالَ جِبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَثُهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاتِهِ يَنْفَعُهُ مَبْرَى خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوه تِي: جِبْرِيل (سَه لَامِي خَوای له سهر بیت) هینده ناموژگاری ده کردم ده رباره ی پاراستنی مافه کانی دراوسی هه تا وام ده زانی دراوسی میراتی دراوسی به رده که ویت.

اجتنب الكبائر

دور بکه و هروه له تاوانه گه وره کان

۳۴- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: الْكَبَائِرُ: الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ. <sup>(۱)</sup> رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته پیغه مبره ی خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: (هه ندیک له) تاوانه هه ره گه وره کان نه مانه ن: هاوبه ش بوخوا برپاردان، نازاردانی دایک و باوک، کوشتنی موسولمان، سوینی درو.

أفش السلام

سه لام بلاو بکه ره وه

۳۵- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوَّلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبره ی خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: سویند به و خواجه ی گیانی منی به ده ست، ناچنه به هه شته وه تا ئیمان نه مینن، وه ئیماندار ی راسته قینه نین تا یه کتریتان خوش نه ویت، ئایا شتیکتان پی بلیم نه گهر نه جامی بدهن خوشه ویستی بکه ویتته نیوانتان؟ سه لام له یه کتری بکه ن.

(1) هي التي يحلفها على أمر ماض كاذباً علماً.

رِیَزُو حورمه تی که سی یه کخواناس

۳۶- عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ طَارِقُ بْنُ أَشْثِمٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: « مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، حَرَّمَ مَالُهُ وَدَمُهُ وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: هه رکه س بلّیت: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) واتا (هیچ په رستراویکی به حق نییه جگه له الله) وه بیّ باوه ربیّت به هه موو نه و شتانه ی جگه له الله ده په رستریّن، نه و (له م دنیا دا) خوین و مالی پاریزراوه وه (له و دنیا ش حساب و کتابی کرده وه کانی به ده ست خواجه.

فضل التوحید

چا که ی یه کخوا په رستی

۳۷- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَالتَّارَ حَقٌّ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ الْعَمَلِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: هه رکه س شایه تی بدات به (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) واتا هیچ په رستراویکی پاسته قینه نییه الله نه بیّت وه موحه مه د به نده و نیږد راوی تی، وه عیسا ش به نده و نیږد راوی الله یه، وشه یه که به مهربه می گوتو وه (وشه ی کن و اتا ببه) و له پوچی خو یه تی، وه به هشت پاسته و هیه، وه ناگری دوزه خیش پاسته و هیه، خوی گه وره ده یخاته به هشت وه هه رچه نده کرده وه ی خراپیشی هه بیّت. (ته وبه شی لی نه کرد بیّت.)

المؤمن بين الخوف والرجاء

بُيَماندار له نیوانی قرس و نومیډایه

۳۸- عن ابن مسعود (رضي الله عنه) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ):  
الْجَنَّةُ أَقْرَبُ إِلَى أَحَدِكُمْ مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ وَالنَّارُ مِثْلُ ذَلِكَ. <sup>(۱)</sup> رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ  
واته پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وعلی آله وسلم) فہرمویہ تی: به مہشت له نہ عل و  
بیلاوہ کانتان نزیکترہ لیتانہ وہ (نہ گہر کاری بؤ بکھن بہ دہستی دہیتن) وہ دوزہ خیش مہروا  
نزیکہ (نہ گہر خوتانی لینہ پارین خیرا بہ روکتان دہ گریت).

احذروا الدنيا

ناگاداری - خراپہ ی - دنیا بن

۳۹- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ):  
«إِنْ مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا» <sup>(۲)</sup> مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
واته پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وعلی آله وسلم) فہرمویہ تی: نہ وہی له دواى خوم  
دہ ترسم توشتان بیت (ببیتہ مایہ دورخستنه وہتان له دینہ کہتان) خوشی و پاژاوه یی نہم  
دنیا یہ (کہ زور کورته و بہ خیراییش دہ بریتہ وہ).

لا يبقى للمرء الا عمله

مروۃ تہ نہا کردہ وہ کانی بؤ دہ مینیتہ وہ

۴۰- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ  
ثَلَاثَةُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
واته پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وعلی آله وسلم) فہرمویہ تی: پاش مردن سی شت  
دواى جہ نازہ ی مروۃ دہ کہ ویت بؤ گورستان: کہ سوکاری و مالوسامانی و کردہ وہ کانی خوی،

(۱) شِرَاكِ نَعْلِهِ : هو السير الذي يكون على ظهر القدم في النعال (الحذاء) يعني ان الجنة قريبة مثل قرب هذا السير في النعال للقدم وهو ترغيب ، و ترهيب من قرب النار .

(۲) زَهْرَةِ الدُّنْيَا هي زينة الحياة الدنيا ومتاعها الزائل وقيل زهرة للدلالة سرعة الفناء وقصر الحياة.

دوانیان تاسه رقه بران له گه لیداده بن و ده گه پینه وه ته نهایه کیکیان له گه لیدا ده مینیتته وه  
که سوکارو مالو سامانه که ی ده گه پینه وه و کرده وه کانی له گه لیدا ده مینیتته وه.

### الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ

#### ئهم دنیا یه زیندانی ئیمانداره

٤١- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: ئهم دنیا یه وه  
زیندان وایه بۆ ئیماندارو به مه شتی بیبا وه رانه.

### البر والاثم

#### چاکه و خراپه

٤٢- عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ، (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ». (١) رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: چاکه بریتیه ل  
په وشت جوانی، خراپه ش ئه و کرده وانه یه کاتی (که سی له خواترس) ئه نجامیان بدات دل  
خوری پیدابیت و حه زنه کات خه لک پیی بزانییت. (به لام ئهم پیناسه یه بۆ که سی لاده  
خراپه کار نییه، چونکه ئه و جوړه که سانه نه ک دلیان نارپه حه ت نابی به ئه نجامدانی تاوان به لکر  
شانازی شی پیوه ده که ن).

(1) وأما أهل الفسق والفجور فإن الآثام لا تحيك بنفوسهم ولا يكرهون أن يطلع عليها الناس بل بعضهم يتبجح ويخبر بما يصنع من الفجور والفسق، ولكن الكلام مع الرجل المستقيم فإنه إذا هم بسيئة حاك ذلك في نفسه وكره أن يطلع الناس على ذلك، وهذا الميزان الذي ذكره النبي عليه الصلاة والسلام إنما يكون مع أهل الخير والصالح.



مَنْ يُحِبُّهُ اللَّهُ

### خوا کینی خوشدهویت

۴۳- عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي رِقَاصٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ الْغَنِيَّ الْخَفِيَّ». (۱) رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: خوای گه وره  
به نده یه کی خوش دهویت ته سیفه تانه ی تیدا بیت: له خواترس بیت و نه فس به رز بیت و  
خوپاریزی بیت له ناوبانگ ده رکردن و زورترین کات به که موکوپیه کانی خویه وه خه ریکبی.

### فضل الصدقة والتواضع

#### سودی مال به خشین و خویه که م زانین

۴۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: مه رزگیز مال و سامان  
به به خشین که م ناکات، وه خوای گه وره به نده لیبورده کانی خوی ریزدارده کات، مه رکه سیش  
له به رخوا خوی به که م نیشان بدات و فیزی نه بیت ئیلا خوای گه وره (له به رچاوی خه لک) به رزی  
ده کاته وه.

### کن رفیقاً

#### نه رمونیان به

۴۵- عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ، وَمَا لَا يُعْطِي عَلَى مَا سِوَاهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(۱) الخفی: الحامل المنقطع إلى العبادة والاشتغال بأمور نفسه.

واته پیغهمبه‌ری‌خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهمویه‌تی: خوای‌گه‌ور  
 نه‌رمونیانه و نه‌رمونیانی خوشده‌ویت، وه نه‌و (پاداشته‌یان نه‌و سه‌ره‌نجامه) که به‌هوی  
 نه‌رمونیانیه‌وه دیدات به‌هوی توندوتیژی و هیچ شتیکی تره‌وه نایدات.

## بِسْرٍ وَ بَشْرٍ

### ناسانکار و مژده‌دهریه

٤٦- عَنْ أَنَسٍ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ)، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: بَسْرُوا رَأْسَكُمْ  
 تَفْسُرُوا، وَبَشِّرُوا وَلَا تُنْفَرُوا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

واته پیغهمبه‌ری‌خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهمویه‌تی: ناسانکاربن و شر  
 (له‌سه‌رخوتان و خه‌لکیش) قورس و گران مه‌که‌ن، مژده‌دهرین و ترسینه‌رمه‌بن. (هه‌لبن  
 له‌سنوری شه‌رعدا، به‌لام خه‌لال‌کردنی حه‌رام‌کراوه‌کان له‌ناوبردنی خه‌لکه نه‌ک ناسانکار  
 بویان.)

## النصح للرعية

### ناموژگاری بؤمیلله‌ت

٤٧- عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
 وَسَلَّمَ) يَقُولُ: « مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيَهُ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِ الْجَنَّةَ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

واته پیغهمبه‌ری‌خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهمویه‌تی: هه‌ر به‌نده‌یه‌کی خوا  
 خوای‌گه‌وره کردی به‌کار به‌ده‌ستی خه‌لک، نه‌ویش فیل و ته‌له‌که‌یان لی بکات، نه‌وه کاتی  
 ده‌مریت خوای‌گه‌وره به‌مه‌شتی لی حه‌رام ده‌کات.

من اهل الجنة

له خه لکی به هه شت

٤٨- عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: وَأَهْلُ الْجَنَّةِ ثَلَاثَةٌ: ذُو سُلْطَانٍ مُنْقِطٌ مُوَفَّقٌ، وَرَجُلٌ رَحِيمٌ رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٍ، وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ. <sup>(١)</sup> رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فہرمویہ تی: سی تا قم (پیش خه لکانی تر) ده چنه به هه شته وه، کار به ده سستی کی داد به روه ری سه رکه وتوو، پیاویکی دلنه رم له گه ل خزم و که سوکارو موسولمانان، وه موسولمانی کی ده ست کورتی نه فس به رز که داوی هیچ له که س ناکات.

فضل الحياء

سودو باشه ی شهرم

٤٩- عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): الْحَيَاءُ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) فہرمویہ تی: شهرم و حه یا و به تابروی به هه مو شیوه یه ک خیری پیوه یه.

من خصال الايمان

له سیفه ته کانی باوهر

٥٠- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ صَيفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ. « مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(1) رجل عَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ ذُو عِيَالٍ يَعْنِي أَنَّهُ فَقِيرٌ وَلَكِنَّهُ مُتَعَفِّفٌ لَا يَسْأَلُ النَّاسَ شَيْئًا يَحْسِبُهُ الْجَاهِلُ غِنًى مِنَ التَّعَفُّفِ.

واته پیغمبر ریخوا (صلی الله علیه وعلی آله و سلم) فرموده‌تی: هر که سبب‌وای به خرد  
 بوزی دواپی هیه با ریزی میوان بگریت، هر که سبب‌وای به خوا و بوزی دواپی هر  
 بایه یوه ندی خزمایه تی نه بچریت، هر که سبب‌وای به خوا و بوزی دواپی هیه باقسه ی خیریکا، با  
 یان هیچ نه لیت.

### من ادا ب الانتعال

#### دهوشتی پیلاو له پی کردن

۵۱- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن رسول الله (صلی الله علیه وعلی آله و سلم) قال:   
 اتَّعَلَّ أَخَذَكُمْ فَلْيَنْدَا بِالْيَمْنَى، وَإِذَا نَزَعَ فَلْيَنْدَا بِالشَّنَالِ، لَتَكُنَّ الْيَمْنَى أَوْلَيْمَنَا نُعَلْ، وَآخِرُهُ  
 نُنَزَّعُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغمبر ریخوا (صلی الله علیه وعلی آله و سلم) فرموده‌تی: که ویستتان پیلا  
 (یان نه عل) له پی بکه یه که م تاکی راست له پی بکه ن، وه که ویستتان دایکه نن یه که م تا  
 چه پ داکه نن: واتا قاجی راستتان بو له پی کردن بایه که م بیت و بودا که ندن با دووهم بیت.

### فضل تعلم القرآن وتعليمه

#### خیری فیریونی قورنان و فیرکردنی خه لك

۵۲- عن عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (صلی الله علیه وعلی آله و سلم)   
 خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ. رواه البخاري

واته پیغمبر ریخوا (صلی الله علیه وعلی آله و سلم) فرموده‌تی: باشتیرینتان ن  
 که سه یه که فیری قورنان ده بیت و پاشان خه لکیش فیرده کات.

### فضل الماهر بالقرآن

#### پاداشتی نه و که سه ی شاره زایه له قورنان خویندند

۵۳- عن عائشة (رضي الله عنها) قالت: قال رسول الله (صلی الله علیه وعلی آله و سلم) الَّذِي   
 يَتَرَأَّى الْقُرْآنَ وَهُوَ فَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَةِ، وَالَّذِي يَتَرَأَّى وَهُوَ غَدِرٌ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ فَلَهُ  
 أَجْرَانِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ



واته پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه و علی آله و سلم) فہرمویہ تی: نہ و کہ سہی بہ جوانی قورٹان دہ خوینیتہ وہ (لای خوای گہ ورہ پلہی ہیئدہ بہ رزہ) لہ گہل فریشتہ کپریزہ کاندایہ، نہ و کہ سہش قورٹان دہ خوینیت (ہیشتا شارہ زانہ بووہ تیایدا) نقہ نفی تیدادہ کات (مہ بہ ستیتی شیربیت) دوو پاداشتی بو دہنوسریت (پاداشتی خویندہ نہ کہ و پاداشتی مہ ولدان بو شیربون).

### فضل سورة البقرة

#### گہ ورہیی سورہ تی بہ قہرہ

۵۴- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ سَلَّمَ) - قَالَ: «لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تَقْرَأُ فِيهِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ». رواه مُسْلِمٌ  
واته پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه و علی آله و سلم) فہرمویہ تی: مالہ کانتان مہ کەن بہ گورستان، شہیتان پادہ کات لہ و مالہی کہ سورہ تی بہ قہرہ تی تیدا دہ خوینریت.

### فضل الوضوء

#### گہ ورہیی پاداشتی دہ ستنویر گرتن

۵۵- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ سَلَّمَ): «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ». (۱) رواه مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه و علی آله و سلم) فہرمویہ تی: مہرکەس بہ جوانی دہ ستنویر گرت، گونا مہ کانی لہ لہشی دہردە چن (دہ شورینہ وہ) مہ تا لہ بن نینۆکە کانیہ وہ دہ چنہ دہرہ وہ. (سویند بہ خوا پیاویک تازہ خوا ہیدایہ تی دابوو پەنجہ گہ ورہی قاچی توشی نہ خووشی بوو شہش مانگ کیم و زوخاوی لیڈەرچوو).

(1) الخطايا: واحدها خطيئة وهي الذنوب أو الآثام.

گه ورهیی پاداشتی بانگونیژ

۵۶- عن معاوية (رضي الله عنه) قال: سبغت رسول الله (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) يقول: «المؤذنون أطول الناس اعتاقاً يوم القيامة». رواه مسلم

واته پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وعلی آله وسلم) فہرمویہ تی: بانگبیژہ کان لہ یؤذ  
قیامہ تدا (سہریان ئہ وەندە بہرزە) ملیان لہ مہموو کەس در یژترە.

فضل الصلوات الخمس

گه ورهیی و پاداشتی پینچ نویژہ فہرزہ کە

۵۷- عن جابر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وعلى آله وسلم): «مثل الصلوات الخمس كمثل نهر جار غمر على باب أحدكم يغتسل منه كل يوم خمس مرات» قال الحسن وما يتيقن ذلك من الدرن. رواه مسلم

واته پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وعلی آله وسلم) فہرمویہ تی: نمونہ ی پینچ  
فہرزہ ی نویژ وە ک پوبارینکی گەورە وایە بە بەردەرگای یەکیکتاندا بپوات، پۆژی پینچ جار خوێ  
تیابشۆریت. نیتەر هیچ پیسیە ک بە لاشە یەوہ نامینیت. (نویژە کانیش بەوشیوہ یە مەمور  
تاوانە کانێ دەشۆنەوہ و تاوانی پیوہ نامینیت.)

فضل المشي الى المساجد

گه ورهیی پاداشتی چون بو مزگەوتە کان

۵۸- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن النبي (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) قال: «من تطهر في بيته، ثم مضى إلى بيت من بيوت الله، ليقضي فريضة من فرائض الله، كانت خطواته إحداها تحط خطيته، والأخرى ترفع درجته». رواه مسلم

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فەرمویه تی: هەركەس لە ماله وه  
 ەستەنویژ بشوات و پاشان بچیت بۆ مزگەوت بۆ ئە نجامدانی نوێژی فەرز، هەموو دوو هەنگاوێک  
 ە دەینیت، هەنگاوێکیان تاوانێکی دەسپێتە وه هەنگاوه کە ی تری پلەیه ک بەرزی دەکاتە وه .

### فضل الصلّٰی العشاء والفجر

#### گەورهیی نوێژی به یانی و عیشتا

٥٠- عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: « مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فەرمویه تی: هەركەس نوێژی  
 عیشتا به جه ماعت بکات (پاداشتی هێنده زۆره) وه ک ئە وه وایه نیوه ی شه وه که نه خه وتبیت  
 به و نوێژی کردبیت، وه ئە گەر نوێژی به یانیش هه به جه ماعت بکات وه ک ئە وه وایه هەموو  
 له وه نه خه وتبیت هه ر شه و نوێژی کردبیت.

### الامر بقتال الناس حتي يوحّدوا الله

#### فەرمانکردن به جه نگان له گه ل خه لک تا کو په کتا په رستی بهر پاده کهن

٦٠- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) أُمِرْتُ  
 أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ يُحَمَّدُوا رَسُولَ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا  
 الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ.  
 شَفَقَ عَلَيْهِ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فەرمویه تی: له لایه ن  
 خوا ی گه و ره وه فەرمانم پێ کرا وه بجه نگم له گه ل خه لک هه تا کو شایه تی ده ده ن به تا کو ته نهایی  
 خوا ی گه و ره له په رستندا، وه محه ممه د نێر راوی خوا یه، وه نوێژ بکه ن و زه کاتی ماله کانیا ن  
 ده ن، جا ئە گەر ئە وانه یان ئە نجامدا (له م دنیا) سه رو مالیان پارێزرا و ده بیت، مه گەر به یاسای  
 یسلام ( و اتا له سه ر تا وانی کوشتن یان زینا بکوژینه وه) وه (له و دنیا) خوا خۆی حسابی  
 شته شاردا وه کانی ناو دلایان) له گه ل ده کات.

گه ورهیی پاداشتی بانگدان و ریزی یه که می نویژ

۶۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: لَا يَغْلُمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَهْمُوا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاتَهُ بِتَغِهِ مَبْرَى خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرَمُوهُ تَى: تَه گهر خه ل بیانزانیایه بانگدان و ریزی یه که می نویژی جه ماعت چهنده خیرو پاداشتی هیه، نه واه به ده ست هینانی تیروپشکیان ده کرد.

فضل صلاة النوافل

گه ورهیی و پاداشتی نویژه سوننه ته کان

۶۲- عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ حَبِيبَةَ رَمْلَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: « مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّي لِلَّهِ تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَ زَكَاةً تَطَوُّعًا غَيْرَ فَرِيضَةٍ، إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ - أَوْ: إِلَّا بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: ههر بهنده یه کم موسه لمان له پوژیکدا جگه له نویژه فه رزه کان "۱۲" پکات نویژی سوننه ت بکات، نه خوای گه وره له به هه شتدا مالکی بؤ دروست ده کات.

فضل صلاة النوافل في البيوت

گه ورهیی پاداشتی نه نجامدانی نویژه سوننه ته کان له ماله وه

۶۳- عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: صَلُّوا أَيْتُ النَّاسِ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ صَلَاةَ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاتَهُ بِتَغِهِ مَبْرَى خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرَمُوهُ تَى: خه لکینه له ماله و نویژه سوننه ته کانتان بکه ن، چونکه باشتین نویژ نویژ کردنه له ماله وه جگه له نویژ فه رزه کان.

فضل یوم الجمعة

گه ورهیی پوژی ههینی

٦٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ): «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ»

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: باشتین پوژی ههینی یه چونکه له و پوژده دا خوای گه وره ئاده می دروستکرد (سه لامی خوای له سه ر بیت)، وه له و پوژده شدا خرایه به هه شته وه وه مهر له و پوژده شدا له به هه شت کرایه ده ره وه.

وجوب غسل الجمعة على البالغ

واجبیتی خوشوردن له سه ر که سی پیگه یشتوو

٦٥- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ»  
واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: خوشوردنی پوژی ههینی واجبه له سه ر مه موو که سیکی پیگه یشتوو.

فضل صيام المحرم وقيام الليل

گه ورهیی پاداشتی به پوژیوونی مانگی موحه پهم و شه و نویت

٦٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ): «أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ: شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلَاةُ اللَّيْلِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: باشتین پوژی دواى پوژی مانگی په مه زان پوژی مانگی موحه پهمه، وه باشتین نویتیش دواى نویت هه رزه کان شه و نویت هه.

## فضل الدعاء بالليل

### گه وره یی بیارانه وه له شه ودا

٦٧- عَنْ جَابِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: «إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً، لَا يُوَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: سه عاتیك مه یه له شه ودا مه ركه س تیایدا بیاریته وه و داوای خیرو چاکه ی دنیا و قیامت له خوا ی گه وره بکات، نه وای گه وره پیتی ده به خشیت، نه م (وه لامدانه ویه ش) له هه موو شه ویکدا هه یه.

## فضل ليلة القدر

### گه وره یی شه وی قه در

٦٨- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ)، عَنْ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: مه ركه س شه وی قه در مه ستیت (نوێژو خواپه رستی بکات) به باوه ریبون پی و چاوه پیتی پاداشته وه، خوا ی گه وره له هه موو تا وانه کانی رابوردووی خوش ده بیت.

## استحباب السواك

### موسسه جه بیی - باشی - به کارهینانی سیواک

٦٩- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ - لَأَمَرْتُهُمْ بِالسُّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: نه گه ر نه بوایه به نه رك و ناره حه تی له سه ر ئوممه ته كه م، نه وای فه رمانم پی ده كردن له سه رده تای هه موو نوێژیکدا سیواک به کار بهینن.



فضل يوم الجمعة

### گه ورهیی پوژی شهینی

٦٤- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ): «خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ»

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: باشتین پوژی مهینی یه چونکه له و پوژده دا خوای گه وره ئاده می دروستکرد (سه لامی خوای له سهر بیت)، وه له و پوژده شدا خرایه به هه شته وه وه هر له و پوژده شدا له به هه شت کرایه دهره وه.

وجوب غسل الجمعة على البالغ

### واجبیتی خوشوردن له سهر که سی پیگه یشتوو

٦٥- عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ»  
واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: خوشوردنی پوژی مهینی واجبه له سهر مه موو که سیکی پیگه یشتوو.

فضل صيام المحرم وقيام الليل

### گه ورهیی پاداشتی به پوژو بونی مانگی موحه پهم و شه ونوژیژ

٦٦- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ): «أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ: شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمُ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلَاةُ اللَّيْلِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: باشتین پوژو دوی پوژوی مانگی په مه زان پوژوی مانگی موحه پهمه، وه باشتین نوژیژش دوی نوژیژه فه رزه کان شه ونوژیژه.

## فضل يوم العرفة

### گه ورهیی پوژئی عه رهفه

۷۶- عن عائشة (رَضِيَ اللهُ عَنْهَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: « مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ »  
واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: هیچ پوژئیک نییه به نه ندازه ی پوژئی عارفه خوای گه وره به نده کانی خوئی پزگاریکات له ناگری دۆزه خ.

## فضل الجهاد في سبيل الله

### گه ورهیی تیکووشان له پیناوی خوا دا

۷۷- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: به پاستی له به هه شتدا "سه د" پله هه یه که خوای گه وره دایناوه بو تیکووشه رانی پئی خوئی، به یینی هه موو دوو پله یان به نه ندازه ی دوری نیوان نه رز و ناسمانه.

## فضل الفقه في الدين

### گه ورهیی شاره زابوون له نایین

۷۸- عن معاوية بن أبي سفيان (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ): مَنْ يُرِدْ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: خوای گه وره بیه ویت هه رکه س توشی خیرو چاکه ی بکات، شاره زای دهکات له دینه که ی خوئی.

گه ورهیی ده ولدان بوفیربونی زانستی شهرعی

۷۹- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ. (" رَوَاهُ مُسْلِمٌ )  
واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: هرکه س یتگایه ل  
بگریته بهر بؤ چون به دوی فیریونی زانستی شهرعیدا، نهوا خوی گه وره یتگایه کی بؤناسار  
ده کات بؤ چونه به هشت.

فضل الصلاة على النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ)

گه ورهیی سه لاوات دان له سهر پیغه مبهر (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ)

۸۰- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) : أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) يَقُولُ: « مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةٍ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ »  
واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: هرکه س تهنها یه ل  
سه لاواتم له سهر بدات، خوی گه وره به هویه وه "ده" جار سه لاواتی له سهرده دات.

من فضائل التسبیح

له سوده کانی گوتنی (سُبْحَانَ اللَّهِ)

۸۱- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ):  
كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ  
سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فهرمویه تی: دوو وشه هه ن له  
سه رزمان (گوتنیان زور سوک و ناسانن) وه له سهر ته رازوی (خوایی) زور سه نگین و گرانن، وه  
خوشه ویستی خودای گه وره ومیهره بانن، که بریتین گوتنی له : (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ) (سُبْحَانَ  
اللَّهِ الْعَظِيمِ).

## أحب الكلام الى الله

### خوشه ويسترين گوته لای خوی گه وره

۸۲- عَنْ أَبِي ذَرٍّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) «الْأَخْبَرُكَ بِأَحَبِّ الْكَلَامِ إِلَى اللَّهِ». «إِنْ أَحَبَّ الْكَلَامُ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَاتِهِ يَتَغَمَّبَهُ رِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوِيَه تِي: ثَايَا بِيْت بَلِيْم خُوشَه وَيَسْتَرِيْن گُوْتَه لَاي خَوَاي گَه وَرَه جِيِيَه؟ بَرِيْتِيَه لَه (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ).

## أكثر من الدعاء في سجودك

### زور دوعا بکه له کاتی سوژده کانتدا

۸۳- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «قُرْبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثَرُوا الدَّعَاءَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَاتِهِ يَتَغَمَّبَهُ رِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوِيَه تِي: ثَه وَکَاتَه ي کَه بَه نَدَه زُور لَه پَه رَوَه رَدگَارِي خُوِيَه وَه نَزِيک دَه بِيْتَه وَه، کَاتِي سوژده بَرْدَنَه بُوِيَه لَه وَحَالَه تَه دَا زُور بِيَا رِيْنَه وَه.

## دعوة المسلم لأخيه

### دوعای موسولمان بؤ براکاهی

۸۴- عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ). أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) كَانَ يَقُولُ: دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ، عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ: آمِينَ، وَلَكَ بِمِثْلِ. «رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَاتِهِ يَتَغَمَّبَهُ رِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوِيَه تِي: دُوعَاي مُوسُولْمَان بَه شِيُوَه يَه كِي نَهِيْنِي بؤ بَرَا مُوسُولْمَانَه كِي قَبُولَه، چُونَكَه لَاي سَه رِيَه وَه فَرِيْشْتَه يَه كِي تَايِيَه ت هَمِيَه هَه رَكَات دُوعَاي خَيْر بؤ بَرَاکَاهِي بَكَات فَرِيْشْتَه كَه دَه لِيْت: ثَامِيْن هَه رَوَه هَا بُوْتُوش.

لا تكلم الا بخير

قسهی چاك نه بينتا مه يكه

۸۵- عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، عن النبي (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) قال: إن العبد  
يتكلم بالكلمة من رضوان الله تعالى لا يلقي لها بالاً يرفعه الله بها درجات، وإن العبد ليتكلم  
بالكلمة من سخط الله تعالى لا يلقي لها بالاً يهزي بها في جنتهم. (رواه البخاري)

واته پیغه مبهری خواهر علی الله علیه وعلی آله وسلم ( فہرمویہ تی: بہ راستی بہندہ یہ ک  
بہ بیئ نہ وہی گوی بداتی، قسہ یہ ک دہکات کہ جینگہ ی رہ زامہ ندی خواہ بہ ہوی نہ و وشہ یہ و  
خواہی گہ و رہ چہ ندین پلہ بہ رزی دہکاتہ وہ، وہ بہندہ ی واش مہ یہ بہ بیئ گوی پیدان، تہ نہایہ ک  
قسہ دہکات کہ مایہ ی تورہ بونی خواہ بہ ہوی نہ و قسہ یہ وہ خواہی گہ و رہ دہ یخاتہ دوڑہ خہ وہ.

النميمة من الكبائر

فیتنہ یی یہ کیکہ لہ تاوانہ گہ و رہ کان

۸۶- عن حذيفة بن اليمان (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وعلى آله وسلم):  
« لا يدخل الجنة ثَمَامٌ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

واته پیغه مبهری خواهر علی الله علیه وعلی آله وسلم ( فہرمویہ تی: ہر کہ س فیتنہ یی  
بکات (قسہ بینیت و بیات) ناچیتہ بہ ہشتہ وہ. (واتا لہ گہ لگروی موسولماناندا ناچیتہ  
بہ ہشتہ وہ نہینا دواتر خواہی گہ و رہ دہ یخاتہ بہ ہشتہ وہ بہ لگہ ی فہرمودہ ی ژمارہ ۲۷).

لا تنقل كل ما تسمع

ہہرچیت بیست مہ یگیرہ رہ وہ

۸۷- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) أن النبي (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) قال: « كفى  
المرء كذباً أن يحدث بكل ما سمع ». رواه مسلم

واته پیغه مبهری خواهر علی الله علیه وعلی آله وسلم ( فہرمویہ تی: چی لہ وہ دروترہ بو  
کہ سیک، کہ ہہرچی بیست (راست بیت یان درو) بیگیریتہ وہ.

(1) (من رضوان الله) (ما يرضي الله تعالى) (لا يلقي لها بالاً) (لا يبالي بما ولا يلتفت إلى معناها خاطره ولا يعتد بها  
ولا يهتمها بقلبه. (سخط الله) (ما يغضبه ولا يرضاه. يهزي بينا) (يسقط بسببها).

**خوت پیاریزه له دژایه تی کردنی موسولمان**

۸۸- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) «سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَاتَهُ بِتَفْهِمِ مَبْهَرِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوه تِي: جَوِينْدَان بَه موسولمان فاسقِييه، جه نگانیش له دژای کوفره.

احذر هذه الصفات

**خوت پیاریزه لهم کرده وانه**

۸۹- عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: لَا تَبَاغُضُوا، وَلَا تَخَاسَدُوا، وَلَا تَذَابِرُوا، لَا تَقَاطَعُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَنْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فهَرْمُوه تِي: یه کتری مه بوغزینن، چه سودی به یه کتری مه بهن، پشت له یه ک مه لمه کهن دهنگ له یه کتر دامه بین، به نده ی خواو برای یه کترین، چه لال نییه بۆ موسولمان له سی بۆژ زیاتر دهنگ له براهی دابریت.

كِبْرَةُ الْعَدْوَانِ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَغَشَمِهِمْ

**تاوانی دژایه تی کردنی موسولمان یان غه شکردن لییان**

۹۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ: «مَنْ خَنَلَ عَلَيْنَا السَّالِحَ فَلَيْسَ مِنَّا وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فهَرْمُوه تِي: هه رکه س چه ک هه لگرت به رامبه رمان له ئیمه نییه، وه هه رکه سیش فیل و ته له که مان لی بکات له ئیمه نییه.



له رهوشته کانی نان خواردن

۹۱- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «لَا تَأْكُلُوا بِالشَّمَالِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ وَيَشْرِبُ بِالشَّمَالِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَآتَاهُ بَيْهَقُهُ مَبْرُورِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوه تَي: بَه دَه سَتِي چَه پ نان مَه خُون چونكه شهيتان به دَه سَتِي چَه پِي نان دَه خَوَات و نَاو دَه خَوَاتَه وَه.

احذر هذه المنكرات

خوت بپاريزه له م تاوانانه

۹۲- عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ. <sup>(۱)</sup> مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَآتَاهُ بَيْهَقُهُ مَبْرُورِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوه تَي: نَه وَ كَه سَه لَه نِيْمَه نِيَه (كَاتِي كَه سِيكِي دَه مَرِيْت) دَه مَوچَاو بَرْنِيْت و سَنگِي دَا دَرِيْت و بَانگ و هَاوَارِي نَه فَاْمِي مَه لَدَات.

النهي عن اتیان العرافين و الدجالين

رينگری له چونه لای فالگره وه و جادوگره ران

۹۳- عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ - عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ «مَنْ أَتَى عَرَّافًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ فَصَدَقَهُ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

وَآتَاهُ بَيْهَقُهُ مَبْرُورِي خَوَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فَهَرْمُوه تَي: مَه رَكَه س بَجِيْتَه لَای فَاَلْگَرَه وَهِيَه ك دَه رِبَارَه ي مَه ر شَتِيك پَرَسِيَارِي لِيْبَكَات، چَل دَانَه پُوژ نَوِيژِي قَبُولَنَابِيْت.

(۱) (لَيْسَ مِنَّا) مِنْ أَهْلِ سُنَّتِ الْمُهْتَدِي بِمَدِينَا . (الْجُيُوبُ) جَمْعُ جَيْبٍ وَهُوَ فَتْحَةُ الثَّوْبِ مِنْ أَعْلَاهُ لِيَدْخُلَ فِيهِ الرَّأْسُ وَالْمَرَادُ شَقُّ الثِّيَابِ عَامَةً . (بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ) قَالَ فِي بَكَائِهِ وَنُوحِهِ مَا كَانَ يَقُولُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ كَقَوْلِهِمْ يَا سُنْدَنَا وَعَضْدَنَا وَأَمْثَالُ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ.

تحریم تصویر ذوات الارواح  
 چه رامیتی وینه گرتنی گیان له بهر

۹۴- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ « الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّوَرَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
 واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: نه وکه سانه ی وینه  
 ده کیشن (یان وینه ده گرن) له روژی قیامه تدا سزا ده درین و پیان ده گوتریت، نه و وینه نه ی  
 دروستان کردن پوچ بکن به به ریاندا.

بیوت لا تدخلها الملائكة

نه و مالانه ی که فریشه ی تی ناچیت

۹۵- عَنْ أَبِي طَلْحَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ : « لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُرَّةٌ ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
 واته پیغه مبه ری خوا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ) فه رمویه تی: فریشه (مه لائیکه تی  
 په حمه ت و وهی). ناچنه هیچ مالیکه وه که "سه گ" یان وینه ی تیدابیت. (نه م حوکه  
 سه گی پاس و وینه ی زه روی ناگریته وه وه وینه ی هه وی و ته سکه ره).

## هه نديك له جهرامكراوه كان

٩٦- عن حليفة (رضي الله عنه) قال سمعت النبي (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) يقول: لا تلبسوا الحرير ولا الديباج ولا تشربوا في آنية الذهب والفضة ولا تأكلوا في صحافها. (١) متفق عليه

واته پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) فهرمويه تي: جلي حرير له بهرمه كن، وه له ده فري ثالثون و زيودا ناو مه خون وه، و له ده وري و قايي دروستكراو له ثالثون و زيودا نان مه خون.

### المؤمن فطن

### ثيماندار ژيره

٩٧- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) ان النبي (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) قال: لا يلدغ المؤمن من جحر واحد مرتين. متفق عليه

واته پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) فهرمويه تي: ثيماندار دوجار له كونيكدا ناگه زريت.

احب الاماكن الى الله و ابغض الاماكن الى الله

### خوشه ويسترين و ناخوشه ويسترين شوين لاي خواي گه و ره

٩٨- عن أبي هريرة (رضي الله عنه) عن النبي (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) قال « أحب البلاد إلى الله مساجدها وأبغض البلاد إلى الله أسواقها ». رواه مسلم

واته پيغه مبهري خوا (صلى الله عليه وعلى آله وسلم) فهرمويه تي: خوشه ويسترين شوين لاي خواي گه و ره مزگه و ته كانه، وه ناخوشه ويسترين شوين لاي خواي گه و ره بازاره كانه.

(١) الديباج: صنف نفيس من الحرير، وعطفه عليه من عطف الخاص على العام. الآية: الرعاء للطعام والشراب. الصحف: إناء كالقصة المبسوطة ونحوها، وجمعها صحاف.

له شينوازه كانی چا که کردن

۹۹- عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ «  
يَصْبِحُ عَلَى كُلِّ سَلَامَةٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ لِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ  
صَدَقَةٌ وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَيُجْزَى مِنْ ذَلِكَ  
رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصُّحَى ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ

واته پیغه مبهری خواصی (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فرموده تی: که یوژ ده که نه وه  
مه موو ئیسکیکی لاشه تان صه ده قه یه کی له سهره، گوته تی مهر للبحان الله " یه ک  
صه ده قه یه که، مه موو الحمد لله " یه ک صه ده قه یه، مه موو "لا اله الا الله" یه ک صه ده قه یه،  
مه موو الله اکبر " یه ک صه ده قه یه، فرمان کردن به باشه صه ده قه یه وپیگری له خراپه  
صه ده قه یه، به لام ته نها نه نجامدانی دوو رکات نویژی چیشته نگاو بری نه وانه ی پیشو مه موو  
ده که ویت.

من صفات اهل الجنة

ناکاری خه ئکی به هشت

۱۰۰- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) قَالَ «  
يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَقْرَامٌ أَفْنِدَتْهُمْ مِثْلُ أَفْنِدَةِ الطَّيْرِ ». (۱) رَوَاهُ مُسْلِمٌ  
واته پیغه مبهری خواصی (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فرموده تی: چه ند کومه لیک  
ده چنه به هشت وه که دلوده رونیان (نه وه نده پا که) وه ک سینهی بالنده وایه.

اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت استغفرک واتوب إليك